

Detta meddelande på webbplatsen TED: <https://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:308003-2013:TEXT:SV:HTML>

Belgien-Bryssel: Uppmaning till intresseanmälan EACEA/2013/01 för fastställande av en förteckning över experter som ska bistå Genomförandeorganet för utbildning, audiovisuella medier och kultur inom ramen för förvaltningen av Europeiska unionens program 2013/S 179-308003

Meddelande om uppmaning till intresseanmälan

Uppmaning till intresseanmälan EACEA/2013/01 för fastställande av en förteckning över experter som ska bistå Genomförandeorganet för utbildning, audiovisuella medier och kultur inom ramen för förvaltningen av Europeiska unionens program inom områdena utbildning, audiovisuella medier, kultur, ungdom, idrott, EU-frivilliga för humanitärt arbete och medborgarskap och eventuella andra program som delegeras till organet

1. Inledning:

Europeiska kommissionen (nedan kallad kommissionen) har inrättat Genomförandeorganet för utbildning, audiovisuella medier och kultur (Eacea – nedan kallat organet) för att förvalta Europeiska unionens åtgärder inom områdena utbildning, audiovisuella medier och kultur (genom tillämpning av rådets förordning (EG) nr 58/2003 [EGT L 11 av den 16.1.2003]). Dess uppdrag är att under kommissionens ledning genomföra ett antal programdelar och åtgärder som finansieras av Europeiska unionen inom områdena utbildning, medborgarskap, ungdom, idrott, EU-frivilliga för humanitärt arbete, audiovisuella medier och kultur, samt informationsnätet om utbildning i Europa, Eurydice, och eventuella andra program som delegeras till organet.

Organet har anförtrotts de huvudsakliga förvaltningsaspekterna av de programdelar som det ansvarar för, inbegripet utarbetande av anbudsinfordringar, val av projekt och undertecknande av bidragsavtal, ekonomisk förvaltning, övervakning av projekt, kontakt med mottagare och kontroller på plats.

Organet upphandlar även tjänster inom områden som är relevanta för de program som organet förvaltar genom offentliga anbudsinfordringar.

Organet är en egen juridisk person och finns i Bryssel.

2. Upphandlande myndighet:

Genomförandeorganet för utbildning, audiovisuella medier och kultur, avenue du Bourget 1, 1140Bryssel, BELGIEN. E-post: eacea-info@ec.europa.eu

Rättslig grund för programmen och information om genomförandet av dessa finns tillgänglig på följande webbplats:

<http://eacea.ec.europa.eu>

Denna uppmaning till intresseanmälan förvaltas av organet. De experter som väljs ut inom ramen för denna uppmaning till intresseanmälan kan även komma att behöva bistå organets ansvariga generaldirektorat (vid tidpunkten för publicering av denna uppmaning är de ansvariga generaldirektoraten GD Utbildning och kultur, GD Kommunikation och GD Utveckling och samarbete – EuropeAid) inom ramen för deras verksamheter (allmän samordning av politik och program, kommunikation, förvaltning av delar som organet inte ansvarar för) samt andra avdelningar vid kommissionen och andra EU-institutioner.

3. Registreringsförfarande:

Syftet med denna uppmaning till intresseanmälan är att upprätta en förteckning över externa experter. Intresseanmälningar ska lämnas in på något av Europeiska unionens officiella språk med hjälp av det onlineformulär som finns tillgängligt på organets webbplats:

<http://eacea.ec.europa.eu>

Sökande ombeds lämna in sina ansökningar i enlighet med de instruktioner som ges på organets webbplats ovan.

Tillsammans med sitt ansökningsformulär ska de sökande tillhandahålla bevis på att de har nödvändig kompetens och yrkeserfarenhet som knyter an till målen för det/de program som de ansöker till, vilket vidare specificeras nedan i punkt 11.

Inkludering i förteckningen innebär inte några skyldigheter för den upphandlande myndigheten vad gäller tecknande av kontrakt.

4. **Information och handlingar som ska tillhandahållas:**

Intresserade parter ska i sina intresseanmälningar tillhandahålla fullständiga kontaktuppgifter och uppge vilka av de specifika områden som finns angivna i punkt 7 som intresserar dem.

De styrkande handlingar som ska tillhandahållas för bedömning av uttagningskriterierna anges i punkt 11.

5. **Allmän beskrivning av förfarandet:**

Fysiska personer inbjuds att lämna en intresseanmälan i enlighet med de regler som fastställs i detta meddelande.

Den upphandlande myndigheten kommer att sammanställa en lista över sökande som uppfyller kraven i punkt 11 nedan.

När en specifik uppgift med anknytning till de områden som beskrivs i punkt 7 ska utföras av en extern expert kommer den upphandlande myndigheten att utse experter för uppgiften på grundval av den kompetens, erfarenhet och kunskap som erfordras och i enlighet med principerna för icke-diskriminering, likabehandling och avsaknad av intressekonflikt.

Den upphandlande myndigheten ska även säkerställa att expertpanelerna får en balanserad sammansättning och att rotationen av experter sker på ett lämpligt sätt. Hänsyn kommer även att tas till de sökandes geografiska ursprung, språkkunskaper och yrkesmässiga profil. Principen om att välja ut de mest kvalificerade experterna kommer att upprätthållas, men den upphandlande myndigheten kommer att eftersträva att få en balans mellan män och kvinnor.

6. **Användning av den förteckning som upprättas till följd av detta meddelande:**

Den förteckning som detta meddelande resulterar i kommer uteslutande att användas till uppgifter som ska utföras inom de områden som anges i punkt 7, med ett högsta tröskelvärde på 130 000 EUR (högsta belopp per expert under hela uppmaningen till intresseanmälanens löptid). Denna regel gäller endast betalningar som görs till följd av ordersedlar som utfärdats av organet för totala betalningar (inbegripet både löner och ersättningar).

7. **Fullständig beskrivning av de områden som omfattas av uppmaningen till intresseanmälan:**

Den upphandlande myndigheten inleder föreliggande uppmaning till intresseanmälan för att fastställa en förteckning över experter som ska bistå med utförandet av följande uppgifter:

a) Utvärdering av förslag som inkommit som svar på förslagsinfordringar:

i. Utvärdera förslag.

ii. Stödja en expertgrupp och hjälpa till att säkerställa kvaliteten i egenskap av ledande expert.

b) Utvärdering och övervakning av projekt:

i. Utvärdera projektrapporter.

ii. Utvärdera produkter och resultat av projekt.

iii. Övervaka projekt och genomföra platsbesök.

iv. Eventuella andra uppgifter med anknytning till analys och/eller övervakning av program och projekt.

c) Särskilda undersökningar och analyser med anknytning till verksamhetsområden.

d) Översättning eller redigering av dokument på de erfordrade språken.

e) Stöd till organet under offentliga evenemang.

f) Eventuella andra uppgifter med anknytning till de program som organet förvaltar.

Den upphandlande myndigheten kan komma att behöva externa experter för de uppgifter som beskrivs ovan inom följande expertområden:

1. Erasmus +:
 - 1.1. Vuxenutbildning.
 - 1.2. Högre utbildning.
 - 1.3. Yrkesutbildning.
 - 1.4. Skolundervisning.
 - 1.5. IKT för lärande.
 - 1.6. Utbildning i och lärande av språk, flerspråkighet.
 - 1.7. Spridning av resultat och praxis.
 - 1.8. Utnyttjande av resultat.
 - 1.9. Stöd till politiska reformer.
 - 1.10. Jean Monnet-verksamheter.
 - 1.11. Ungdom.
 - 1.12. Idrott.
2. Ett Europa för medborgarna:
 - 2.1. 1900-talets historia.
 - 2.2. Sociologi, värderingar och medborgarskap.
 - 2.3. Social ekonomi och solidaritet.
 - 2.4. Statsvetenskap.
 - 2.5. Etiska och samhällsrelaterade aspekter.
3. Kreativa Europa:
 - 3.1. Media:
 - 3.1.1. Utvecklingsstöd för film.
 - 3.1.2. Utvecklingsstöd för tv-/datorspel.
 - 3.1.3. Programplaneringsstöd för tv.
 - 3.1.4. Stöd för marknadstillträde.
 - 3.1.5. Stöd till festivaler.
 - 3.1.6. Kapacitetsuppbyggnad/utbildningsstöd.
 - 3.1.7. Stöd till biografdistribution.
 - 3.1.8. Stöd till onlinedistribution.
 - 3.1.9. Stöd till pilotprojekt.
 - 3.1.10. Stöd till filmkunskap.
 - 3.2. Kultur:
 - 3.2.1. Samarbetsprojekt.
 - 3.2.2. Översättning av skönlitteratur.
 - 3.2.3. Nätverk.
 - 3.2.4. Plattformer.
 - 3.2.5. Stöd till pilotprojekt.
4. EU-frivilliga för humanitärt arbete.

8. **Leveransplats:**

Beroende på vad som krävs kan uppgifterna komma att utföras i den upphandlande myndighetens lokaler, i någon annan lokal där ett evenemang som anordnas av den upphandlande myndigheten ska äga rum, eller externt via elektroniska kommunikationsverktyg.

9. **Sista giltighetsdatum för förteckningen som kommer att upprättas till följd av denna uppmaning till intresseanmälan:**

Den förteckning som detta meddelande resulterar i är giltig under hela löptiden för de program som förvaltas av organet, dvs. till den 31.12.2020.

Berörda parter kan lämna in en ansökan när som helst under denna period fram till 3 månader före utgången av förteckningens giltighetstid.

10. **Uteslutningskriterier:**

Sökande kommer att uteslutas från deltagande i denna uppmaning om

a) de är i konkurs eller likvidation, är föremål för tvångsförvaltning, har ingått ackordsuppgörelse med borgenärer eller har avbrutit sin näringsverksamhet, är föremål för förfaranden avseende dessa omständigheter, eller är i en motsvarande situation till följd av något liknande förfarande enligt nationella lagar och andra författningar,

b) de själva eller personer med befogenhet att företräda dem eller fatta beslut på deras vägnar eller som kontrollerar dem har fällts för brott mot yrkesetiken enligt lagakraftvunnen dom av en behörig myndighet i en medlemsstat,

c) de har gjort sig skyldiga till ett allvarligt fel i yrkesutövningen, såvida detta på något sätt kan styrkas av den upphandlande myndigheten, inklusive enligt avgöranden av Europeiska investeringsbanken och internationella organisationer,

d) de inte har fullgjort sina skyldigheter att betala socialförsäkringsavgifter eller skatt enligt lagstiftningen i det land där de är etablerade eller i det land där den upphandlande myndigheten finns, eller i det land där kontraktet ska genomföras,

e) de själva eller personer med befogenhet att företräda dem eller fatta beslut på deras vägnar eller som kontrollerar dem i en lagakraftvunnen dom har dömts för bedrägeri, korruption, deltagande i kriminella organisationer, penningtvätt eller någon annan olaglig verksamhet, om denna olagliga verksamhet skadar unionens ekonomiska intressen,

f) de är föremål för administrativa sanktioner på grund av att de gjort sig skyldiga till oriktig framställning vid tillhandahållandet av den information som krävs av den upphandlande myndigheten som villkor för deltagande i upphandlingsförfarandet eller har underlåtit att lämna information, eller konstateras bryta mot de kontraktssenliga skyldigheterna på ett allvarligt sätt inom ramen för ett kontrakt som finansieras av budgeten,

g) befinner sig i någon intressekonflikt i samband med kontraktet (en intressekonflikt skulle kunna uppstå till följd av ekonomiska intressen, politisk eller nationell samhörighet, familjeband eller känslomässiga band eller någon annan slags relation eller gemensamt intresse).

Innan ett kontrakt undertecknas ska experterna tillhandahålla en försäkran på heder och samvete om att de inte befinner sig i någon av de uteslutningssituationer som anges ovan. Om tvivel föreligger kan sökande komma att erfordras tillhandahålla handlingar som styrker att kriterierna för uteslutning inte uppfylls.

11. **Uttagningskriterier:**

Experterna ska väljas ut på grundval av deras yrkesmässiga och tekniska förmåga att utföra de uppgifter som beskrivs i denna uppmaning, i enlighet med följande kriterier:

— Minst 4 års erfarenhet inom det expertområde som det specifika uppdraget omfattar.

— Förmåga att arbeta på engelska och/eller franska och/eller tyska (minst nivå B2 för förstaspråket och minst nivå B1 för övriga) (Meritförteckning av Europass-typ: <http://europass.cedefop.europa.eu/en/documents/european-skills-passport/language-passport/templates-instructions>).

All erfarenhet och alla förmågor som krävs ovan kommer att bedömas på grundval av den information som de sökande ska tillhandahålla i sina meritförteckningar online, vilka är en del av deras ansökningar.

En förutsättning för att kunna väljas ut som extern expert är att ha förmåga att använda IT-verktyg.

12. Villkor för löner för och ersättning av experter:

Kontrakten ska undertecknas av de utvalda experterna, dvs. fysiska personer. Inga fakturor från privaträttsliga eller offentligrättsliga organ kommer att accepteras.

12.1. Arvoden:

Den utvalda experten kommer för tjänster som utförts inom ramen för denna uppmaning till intresseanmälan att erhålla följande belopp:

http://eacea.ec.europa.eu/about/call_experts/documents/experts-fees.xlsx

Som en arbetsdag betraktas 1 arbetsdag för den utvalda experten, där den normala arbetstiden för 1 dag följer de lagar och förordningar som gäller i det land där tjänsterna ska utföras. Arbetstimmar utanför normal daglig arbetstid kommer inte att utbetalas. De ovan angivna beloppen ska täcka lönekostnaderna och alla andra utgifter såsom sociala avgifter, administrativa kostnader och extra omkostnader.

12.2. Ersättning för kostnader för resor och logi:

Om så behövs för utförandet av uppgifterna, och förutsatt att det planeras i kontraktet, ska den utvalda experten erhålla ersättning för dennes kostnader för resor och logi, i enlighet med de regler och belopp som Europeiska kommissionen tillämpar, som anges i utkastet till ordersedel, samt på grundval av styrkande originalhandlingar (t.ex. fakturor). I det fall bokning skett online krävs en utskrift av den elektroniska bokningsbekräftelsen. De inlämnade handlingarna ska visa vilken klass resan har gjorts i, restiden samt betalt belopp.

13. Kompletterande upplysningar:

13.1. Allmänna villkor som är tillämpliga för uppmaningen till intresseanmälan:

Alla handlingar som lämnas in av experter kommer att tillhöra den upphandlande myndigheten och kommer att betraktas som konfidentiella. Kostnader för att förbereda och lämna in ansökningar kommer inte att ersättas av den upphandlande myndigheten.

Rättigheterna för de tjänster som slutförts inom ramen för kontraktet och rättigheter för kopiering och publicering av dessa kommer att förbli Europeiska kommissionens egendom.

Handlingar som helt och hållet eller delvis grundar sig på det arbete som slutförts inom ramen för detta kontrakt får endast översändas eller publiceras med den upphandlande myndighetens godkännande.

Inlämning av en ansökan som svar på föreliggande uppmaning till intresseanmälan innebär att experten accepterar alla bestämmelser och villkor som anges i föreliggande uppmaning till intresseanmälan och alla villkor i kontraktutkastet. Experterna ska frånga sina egna avtalsvillkor.

13.2. Hantering av personuppgifter:

Om behandlingen av svaren på föreliggande uppmaning till intresseanmälan omfattar registrering och behandling av personuppgifter (såsom namn, adress och meritförteckningar) kommer dessa uppgifter att behandlas i enlighet med förordning (EG) nr 45/2001 om skydd för enskilda då gemenskapsinstitutionerna och gemenskapsorganen behandlar personuppgifter och om den fria rörligheten för sådana uppgifter. Om inget annat anges erfordras svaren på detta meddelande och alla eventuella personuppgifter som begärs för de syften som anges i punkt 5 ovan, och de kommer endast att behandlas för dessa syften av den upphandlande myndighet som anges i punkt 2, vilken även fungerar som personuppgiftsansvarig.

Sökande uppmärksammas på att personuppgifter kan komma att vidarebefordras till organets kontrollerande myndigheter (dvs. Europeiska kommissionen, revisionsrätten, Europeiska byrån för bedrägeribekämpning [Olaf] etc.) och till de rättsliga myndigheterna (dvs. EU:s domstolar, Europeiska ombudsmannen etc.) i syfte att skydda unionens ekonomiska intressen.

Personuppgifter (för fysiska personer: för- och efternamn, för juridiska personer: adress, rättslig form och för- och efternamn på personer som har befogenhet att representera, fatta beslut eller utöva kontroll) kan registreras av Europeiska kommissionens räkenskapsförare i systemet för tidig varning endast i eller i både systemet för

tidig varning och den centrala databasen för uteslutning av anbud, om de sökande skulle vara i någon av de situationer som anges i

— kommissionens beslut 2008/969 av den 16.12.2008 om systemet för tidig varning (för ytterligare information se dokumentet om integritetsskydd på http://ec.europa.eu/budget/contracts_grants/info_contracts/legal_entities/legal_entities_en.cfm),
eller

— kommissionens förordning 1302/2008 av den 17.12.2008 om den centrala databasen för uteslutning av anbud (för ytterligare information se dokumentet om integritetsskydd på http://ec.europa.eu/budget/explained/management/protecting/protect_en.cfm#BDCE).

I enlighet med vad som anges i ovannämnda dokument om integritetsskydd har alla parter som registreras i databasen rätt till tillgång till och rättelse av den information som gäller dem, om en begäran om detta framställs till Europeiska kommissionens räkenskapsförare.

13.3. Intressekonflikt:

För att säkerställa att experterna är oberoende vid utförandet av de uppgifter som de tilldelats kommer de att behöva underteckna en försäkran som styrker att det inte föreligger någon intressekonflikt mellan de verksamheter, förslag, rapporter, akter, produkter och/eller resultat som tilldelats dem och deras tidigare, nuvarande eller framtida verksamheter.

Vidare får experterna inte vara personligen inblandade i de verksamheter, förslag eller projekt som de uppgifter som tilldelats dem knyter an till. Av denna anledning kommer de experter som väljs ut att behöva tillhandahålla denna information innan de bjuds in att delta i något urvals- eller utvärderingsarbete.

13.4. Uppförandekod:

Experten ska utföra kontraktet i enlighet med högsta yrkesstandarder. Experten kommer att vara ensam ansvarig för efterlevnaden av samtliga skyldigheter som åligger denne och i synnerhet de som följer av arbetsrätt, skatterätt och socialrätt.

Experten ska informera tredjeparter om att de inte tillhör den europeiska offentliga förvaltningen (de tillhör ingen personalkategori eftersom de verkar inom ramen för ett tjänstekontrakt och inte ett anställningskontrakt), att de inte ansvarar för några delegerade uppgifter, tillhörigheter eller mandat. Istället utför de uppgifter på uppdrag av Europeiska unionen.

13.5. Konfidentialitet:

För varje uppgift de utför ska de utvalda experterna uppvisa lämpligt etiskt uppförande och de ska respektera sekretessen för den information och de handlingar som de kommer att ha tillgång till.

Särskilda klausuler kommer att inbegripas i kontraktet avseende detta. Detta sekretessavtal förpliktar experten att inte att dela med någon tredje part, med undantag av direkt berörd personal vid den upphandlande myndigheten, den information som erhållits från eller som producerats av experten i samband med utförandet av uppgiften/uppgifterna.

13.6. Insyn i efterhand:

Uppgifter om de uppdragstagare som tecknat ett kontrakt värt mer än 15 000 EUR per år som tilldelats till följd av det förfarande som fastställs i punkt 5 ska publiceras på den upphandlande myndighetens webbplats senast den 30 juni det år som följer på kontraktstilldelningen.

Dessa uppgifter inbegriper namn, plats (adress för juridiska personer och hemregion för fysiska personer), belopp och kontraktets föremål. För fysiska personer kommer informationen att tas bort 2 år efter det år då kontraktet tilldelades.

14. **Datum då meddelandet sänts:**
3.9.2013.

15. **Datum då detta meddelande mottogs av Europeiska unionens publikationsbyrå:**

3.9.2013.